

אורי קליט (מזרח חדש)
עיתון יומי בעליון מסלולו בשפה העברית
העיתון החדש
המחיר: כחודש 10 ש"ח, חצי שנה 50 ש"ח, שנה 100 ש"ח
OTVENEDIK EVFOLYAM
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Pályafőnök: SCHON DEZSO
Kiadó: Mitrach Cháids Ltd., Tel-Aviv
Háttér: 7. - FÖB 831.
Telefon: 30011.

# UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: ד"ר מרטון גיזלה
Dr. MARTON ERNO

## U Tant és Jarring mai találkozásán döntenek az UNO-közvetítés további sorsáról

**Az arabok hajlandók tárgyalni, ha Izrael előre kötelezi magát a visszavonulásra. — Jarring a teheráni találkozó után ismét Kairóba készül. — Batler a Szovjetunió nem kíván háborút a Közelkeleten.**

Beirut (Reuter, IFF, UPI). — Dr. Gunnar Jarring mai találkozásán U Tant főtábornokkal Teheránban döntésre kerül sor az UNO közvetítette tárgyalások sorsáról, illetve arról, hogy a probléma visszaküldése az UNO közügye. Az izraeli kormány tegnap behatárolta Jarring további működésének lehetőségét. — Ugyanakkor a kairói El Ahrán közölte, hogy Egyiptom beárja a Jarring—Tant találkozó eredményét, mielőtt hivatalosan kérné a közvetítés vizuális újabb tárgyalását az UNO közügyeként és arról már értesítette is a közügyek elnökét, Corneliu Mănescu román külügyminiszterét.

A londoni Sunday Times amnami tudósítójának jelentése szerint nem felelnek meg a válogatásnak az arab világban elterjedt hírek, hogy kijátsz van az arab—izraeli viszony közeli rendezésére. Először a két ellenfél állapontja között még ma is hatalmas fűtárog.

Az angol lap értesítése szerint Dr. Jarring közölte Egyiptommal és Jordániával, hogy Izrael mindaddig nem hajlandó az általuk követelt nyilatkozatra, hogy a Biztonsági Tanács határozata értelmében hajlandó teljesen kiüríteni a megszállt területeket. Jarring azt a választ hozta az araboknak Jeruzsálemből, hogy Izrael hajlandó lesz tárgyalni visszavonulásáról abban az esetben, ha az arabok megfogadják a békétárgyalásokat Izraellel.

Nasser és Huszejn arra kötelezték magukat, hogy mindaddig nem tárgyalnak, amíg az izraeli csapatok nem térnek ki a megszállt területek — folytatja a Sunday

cius Battle külügyi államtitkár, az amerikai külügyminisztérium közelkeleti és délkelet-ázsiai osztályának vezetője a hétvégen tartott beszédében a Közelkeletet foglalkoztatja. „A jelek szerint a Szovjetunió közelkeleti célkitűzéseinek is megvan a határa. Nem hiszem, hogy az oroszok a közelkeleti háború felújítását kívánják és nem akarják kiváltani a szembeesést a Nyugattal ebben a körzetben.

Tegnap egyébként Kairóba érkezett Odd Bull tábornok, az UNO megfigyelőinek főnöke is, aki Szalach Góhar helyettes külügyminiszterrel folytatott megbeszélést. az egyiptomi külügyminisztérium köréi szerint a Szuezi-csatorna mentén működő UNO megfigyelők tevékenysége lépezte a megbeszélés tárgyat. Bull tábornok ma és holnap látogatást tesz az egyiptomi oldalon működő megfigyelőknel, majd szerdán visszatér Jeruzsálemba.

Washington. (UPI). — La-

**IDÓJÁRAS**  
A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára általában borús idő várható és az ország északi részén elszórt helyi esők lehetségesek. Mai maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem 16, Tel-Aviv 22, Haifa 22, Atula 23, Beér Seva 23, Ejlát 26 fok.

## Az új védelmi zóna megakadályozza a beszivárgást

**Biztonsági közegünk sikeresen harcolnak a Fatach ellen — 1300 terrorista van izraeli börtönben — Nagy forgalom az Allenby hídon**

— **AZ UJ KELET KATONAI TUDÓSÍTÓJÁTÓL** —  
Tegnap alkalmunk volt közvetlen közelről megtekinteni az új határvédelmi zónát, mely a Jordán folyó nyugati partvidéke mentén húzódik végig. Illetékes körök véleménye szerint ez a fizikai akadályok hosszú sorából álló és elektronikus berendezésekkel ellátott biztonsági vonal újszerű lehetetlenné teszi az arab szabotőrök átszivárgását, úgy, hogy nagymértékben megkönnyíti a biztonsági szervek munkáját.

A helyszíni bemutató előtt sajtókonferencia keretében tájékoztatták a katonai tudósítót az El Fátách elleni harc legújabb fejleményeiről. Az előadók kihangsúlyozták: az El Fátách szempontjából a harc eddig kudarcos volt, mert a nyugati partvidék 700 ezer főnyi arab lakosságát nem hajlandó együttműködni a szabotőrökkel. A katonai kormányzóság tízhónapos higgadt politikája odavezetett, hogy a nyugati partvidék arab lakossága tíz hetének tartja a helyzetet és bizalommal viseltetik az izraeli hatóságok iránt. Ez a magyarázata annak, hogy nem hallgatnak a szomszéd országokból jövő uszításokra és nem áldozzák fel hű ábrándokért egzisztenciájukat, otthonukat és személyi szabadságukat.

Az egyik előadó ezt a hosszú hónapok óta folyó súlyos küzdelmet három fázisra osztotta: az első volt az úgynevezett „barlang-szakasz”, illetve az az idő, amikor a szabotőrök a nyugati partvidék falvai mellett ütötték fel szál

latot alkalmaztak mind a tárgyalás napirend, mind pedig a felszólalások tekintetében. A kormány szövegje mindössze annyit volt hajlandó mondani, hogy a biztonsági ügyek miniszterei hatáskörébe tartozó kérdésekről beszéltek.

Jeruzsálemben valószínűnek tartják, hogy a Jarring-küldetés is szerepelt ezen a speciális minisztertanácson, annál is inkább, mert a múlt vasárnap a kabinet pészachi szünetet tartott és így első alkalommal találkozott a miniszterek, azt követően, hogy Aha Even külügyminiszter Jarringgal legutóbbi megbeszélést tartott.

Mose Daján hadügyminiszter először vett részt tegnap a minisztertanácson a pár héttel ezelőtt archeológiai ásatás alkalmával elszünetelt sőrülése óta. Daján Lávri Eski miniszterrel az újszerű megújítások meglepően üdvözölte és további teljes gyógyulást kívánt neki.

A harmadik, illetve a jelenlegi fázis ismertető jele, hogy a terroristák aknákat helyeznek el és működésük egy aránylag szűk területre, a Jordán völgyére szorítkozik. Március 21, illetve a karamel akció óta a merényletek száma lényegesen csökkent, mert az akció során mintegy 200 képzett szabotőr életét vesztette. Az utóbbi hetek eseményei azt bizonyítják, hogy a biztonsági szerveink harca az El Fátách ellen a győzelemhez közeledik. A sajtókonferencia során (Folytatás az utolsó oldalán)

**122 halottja van a délnyugat-afrikai repülőszerecsényeseknek**

Windhoek (Reuter). — A délafrikai repülőársaság Boeing-707 utasgége szombaton lezuhant a délnyugat-afrikai Winhoek mellett és a gépen lévő 128 ember közül csak hat maradt életben. A repülőgép tíz kilométernyire Winhoektól zuhant le, percekkel azután, hogy onnan elindult London felé 12 főtől legénységgel és 116 utassal. Az eddigi megállapítások szerint a szerencsétlenség hasonló képet mutat, mint egy Boeing-707 gép nekemre a londoni repülő tereken történt kigyulladás. A Winhoekból indult gépen is kigyulladt az egyik motor, majd lángba borult a gépnek a szárnya.

A lezuhant repülőgépen 700 ezer dollár értékű gyémánt-küldemény volt és ezt keresik most detektívek csoportjai a hatalmas gép messze szétszóródott roncsai között.

**Nők párba**  
A Bali szigetén született lányok most az a szokás, hogy ha két lány ugyanarra a férfit veszi, — párbajozni kell és a győztes nyeri el a férfit.

**A NŐK BIZNAK A**  
**Merci**  
HARISNYABAN

Vigyé magával feleségét New Yorkba!  
A jegy ára felesége és az Ön részére **oda-vissza 3815.— font**  
Az árban az utazási adó befigyeltatik.

**Argobantours**  
TEL-AVIV, BOGRASOV 5  
A Ben-Jehuda és Hájárkon utca közt  
TELEFON: 235-234

**Hármas csúcsharag Ríadban**

Riad (Reuter). — Huszejn jordán király tegnap megérkezett Ríadba, Szaudia fővárosába és ezzel zárja le körútját, amelyen Bagdadban, Kuveitben, Bahreinben, Katarban, Abu Dhehiben és Dubaiban tett látogatást. Fejlesztési királyi együtt a Ríadban tartózkodó Hasszan marokkói király fogadták Huszejnt, akinek érkezésével megkezdődött a három arab király csúcstárgyalása. A hivatalosan elhangzott nyilatkozatokban Izrael visszavonulását követelték és a „cionista agressziót” támadták, de Szaud király ehhez Naszszér ellen irányuló rendkívül erős támadást fűzött, amelyben az egyiptomi elnök megnevezése nélkül ezt mondta: „Azok, akik úgy tettek, mint a segítők Palesztina népe, valójában elárulták a palesztinaiakat és együttműködtek ellenségükkel.”

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drágánk **GROSSMANN IMRE** Növő Sándor — Szatmár 58 éves korában váratlanul elaludt. Ma, hétfőn, április 22-ikén temetjük a khayat-beachi temetőben. A temetés időpontja a 62-453 telefonszámon, és a Chevra Kadisánál tudható meg. Gyászolják: felesége Irén, gyermekei Miki és Gabi.

Felejtethetlén ferjem, édesapánk, nagyapánk, rokonunk **Lampel Jenő (Jechiel)** Kolozsvár — Szatmár — Kámát-Gán 71. elsőséves **AZKARAJÁT és SIRKÓAVATASÁT** 1968 április 23-án d.u. 4 órakor tartjuk a körzeti temetőben (Cholon Bát-Jám). Találkozás a temető bejáratánál. **A GYASZOLÓ CSALAD**

**ELFOGADTAK GOLDMANN LEMONDÁSÁT**  
Több jelölt a Cionista Világszervezet elnöki tisztjére

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától) — Dr. Náchum Goldmannnak a Szochnut és a Cionista Szervezet elnöki tisztjéből való visszavonulása tegnap foglalkoztatta a nyáron Jeruzsálemben összeülő 27-ik cionista kongresszus előkészítő bizottságát. A Jichák Koren elnökletével összehívott bizottság hivatalosan is tudomásulvette ezalkalommal Goldmann bejelentését, hogy nem jelölteti magát elnöké a legközelebbi kongresszuson.

**A GYASZOLÓ CSALADNAK,** az Uj Kelet szerkesztőségének és kiadóhivatalának őszinte részvételtet fejezzük ki **FODOR IBOLYA** elhunyt feletti gyászukban. **MODAOT STEINBERG,** az Uj Kelet napi terjesztője és dolgozója

Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy imádot feleségem, édesanyám **SEIDENFELD (Lebovics-Engländer) SZIDI** Giral — Bné Brák hosszú szenvedés után örökre itthagytott bennünket. — Drága halottunkat április 20-án temettük el. — Sivat ülünk: Bné Brák, Rechov Akiba 150 alatt. **Férje, gyermekei, vejei és unokái**

# Elmebeteg arab megsebesített egy zsidó katonát Jeruzsálemben

A tettes zavarodott elméjű — A tömeg meg akarta lineselni a bicskázó arabot  
A sebesült állapota nem életveszélyes

Zsidók tízezerrel több mint kilenc hónapja át jártak Jeruzsálem városát, amikor a Jeruzsálemi Óváros utcáin anélkül, hogy bármilyen bajuk esett volna. Pénteken Sűchem környékéről egy 60 év körüli arab érkezett Kelet-Jeruzsálembe. Első útja a meseféle vezetett. A koradélutáni órákban, minden ok nélkül rátámadt egy izraeli katonára, aki a „Virágkapu” közelében állt egy társával és bicskával hasbaszurta.

A közönség, amely a helyszínen tartózkodott, csaknem megelcsélt, a rendőrség azonban megakadályozta. Az arabot őrizetbe vették. A tömeg szétszéledt, azonban a merénylet nyomait hagyott maga után a város képen.

Pénteken, a mohamedánok heti pihenőnapján, péntek délután főmeccsben előmozdították a zsidó turisták és kirándulók az Óváros utcait. Számos autóbussz hozott külföldieket és magánautók százai kerestek parkolóhelyet Kelet-Jeruzsálem környékén. Különös ünnepi jelleggel köleszűntek a helynek a Meá-Scárim lakosai, akik talítha burkolva mentek a Nyugati Falhoz és onnan vissza.

Délután félhárom óra tájban mintegy megmerevedett az élet Jeruzsálemben. A hír, hogy „megöltek egy zsidó katonát” futózik terjedt az Óváros sikátorai között. Az óvatosságot kereskedők félig lezárították a helyre, ahol a „gyilkosság” történt. Nem sokkal ezután megerősített karhatalmi alakulatok jelentek meg a helyszínen. Ekkor Kelet-Jeruzsálem lakosai attól tartottak, hogy a zsidók „pogromra” készülnek ellenük.

A merénylet a „Virágkapuval” szemben lévő autóbusszállománál történt. Szentanuk leírása szerint

„Az elsődleges rendőri vizsgálat is arra a megállapításra jutott, hogy a tettes nem beszámítható. Ebben a kérdésben azonban pszichiáteri vizsgálat határozó végleges. A rendőrség egyben felvilágosítja azt a vélekedést is, miszerint a tettes két fia elesett a hatnapos háborúban és ekkor zavarodott meg.

A merénylet bizonyos zavart okozott Jeruzsálemben. Mint említettük, az eltelet 9 hónap alatt egyetlen hasonló támadásról sem érkezett jelentés a rendőrséghez és a jeruzsálemi lakosok, főleg az ifjúság körében már hagyományá vált, hogy éjszakai sétákat tessenek Kelet-Jeruzsálemben, minden veszély nélkül.

A pénteki incidens bizonyos fokú riadalmat keltett az arab lakosság körében is, amely attól tart, hogy ennek következtében a biztonsági hatóságok szigorúbbra fogják az ellenőrzést. Egyetlen igazság, hogy a tettes valóban nem beszámítható...

## Januárban és februárban nagy mértékben emelkedett az áramfogyasztás

Főleg az ipari üzemekben fokozódott a villanyüzükséglet — Intézkedések áramszolgáltatási zavarok megakadályozására

A villanytársaságtól eredő értesülés szerint megfelelő módon fokozódott az ipari áramfogyasztás az év januárjában és februárjában.

Az előző év januárhoz viszonyítva az ipari áramfogyasztás 16, ugyanaz év februárhoz viszonyítva pedig 23 százalékkal fokozódott. A villanytársaság előzetes becslése mindössze tíz százalékos emelkedéssel számolt.

A villanyfogyasztásnak ez a nagy emelkedése a természetes fokozódásra utal és főleg annak tudható be, hogy növelték a villanygépek alkalmazását az építkezéssel kapcsolatos feladatokban, mint cement- és építványgyárak, továbbá a vegyiparban.

Közgazdászok a villanyfogyasztás emelkedését vagy csökkenését a gazdasági tevékenység mértékének megállapítására is felhasználják. Ha ebben az ütemben fokozódik a villanyfogyasztás, úgy az komoly problémákat jelenthet az áramszolgáltatás biztonságának az 1969/1970-es évekre, mielőtt még a Reading-4 első egységét üzembe helyeznék.

Fokozódott az áramfogyasztás a háztartásokban és az üzletekben is a hatnapos háború óta. Az utóbbi hónapokban ez a villanyhasználat több százalékkal túlhaladta az előző évet.

A villanytársaság úgy véli, hogy a villanyfogyasztás hirtelen emelkedése nem véletlen. Epp ezért a villanytársaság felkészül arra, hogy a jövőben tovább fokozódik

Ugyeletes gyógyszerárak Tel-Avivban  
Jánai, Jehuda Házi 67, tel. 612474, Moszkovits, Hámelech Georje 25, tel. 612650, Katz, Dimsengoff 122, tel. 223390.  
Jeruzsálemben  
Zichron Mosse, Rech. Jesajahu, telefon: 29125.  
Hátfán  
Háigorim, Rech. Háigorim tel. 67408.

# PIREK

ELŐFIZETÉSI DJJ:  
HAVONTA 9.40 IL.  
Tel-Aviv, P.O.B. 831.  
Postabank: 4444.

HAIFA:  
Grünberger,  
Shapira 13, tel. 62453  
Tel Aviv, éjjel: 527010

JERUZSALEM:  
Erdős, telefon 24723  
délután 4-6 közt.

Landau  
Kores utca 12, vagy  
Jánai-utca 12. (Binján Gáz)  
Telefon: 26016.

Az 1948-ban született gyermekek a „Béke 20” akcióban. Tegnap négy izraeli fiatal, akik az állam léteztetésében születtek, az az El Al géppel Amerikába utazott, hogy 30 városban részt vegyenek abban az akcióban, amelyet „Béke 20” nével jelöltek. A négy izraeli fiatal, akik amolyan magánjellegű békeküldetésben járnak majd be Amerikába és Kanada főbb városait, előadásokat tartanak, részt vesznek tv-programokon és keresetlen, közvetlen szavakkal beszámolnak majd életükről és Izraelről, amelyen egyidősek. A négy fiatal: Dani Capnik (Jeruzsálem), Aliza Alpern (Tel-Aviv), Reuvén Sáhár (Tel Jicchák kibuc) és Szará Gerson (Rámát-Gán).

MILVE KLITA és BITACHON közösen többet fizetnek a bankoknál és iródnak. EMUN T.A., Herzl-utca 10. Nyitva 8 óráig este 6-ig.

Beleérték a jesiába. A rendőrség letartóztatott két 15 éves fiút, Bét Uziel fahóból, mert azzal gyanúsították őket, hogy betörték a helybeli jesiwa helyiségébe. A két fiú összezsúrt ablakokat és szekrényeket és így még nem tudni, hogy mit loptak el. A rendőrség folytatja a nyomozást.

ASSONYT KERESKOR kóser háztartásba, napi néhány órára. Fodor, Tel-Aviv, Emeck-Szereclu 67.

Véget ért a jaffai képzőművészeti kiállítás. — A jaffai óváros művészegyesületében rendezett „Tavaszi kiállítás” szombat este véget ért. A bemutató galériák és egyének vettek részt. A kiállítás sikeresen zárult és nagymennyiségű képet, szobrot és iparművészeti cikket adtak el jó áron.

WIZO — NATANJA  
Apr. 22-én, hétfő este 8-kor ünnepélyes, műsoros TEAEST

A háziasszony, Taltack Aranka szeretettel várja a chavérakat és a vendégeket.

Jelentkezés a májusi jeruzsálemi kirándulásra.

Eli Bolkin kábítószerekkel szembeni gyanúsítás. Eli Bolkin, akit annak idején, mint ismeretese, felmentették Sosáná Filogelman meggyilkolásának vádjáról, ismét összeállításba került a törvénnyel. Ez alkalommal kábítószerekkel gyanúsították. A háziasszony, Taltack Aranka szeretettel várja a chavérakat és a vendégeket.

Bevezetett finom és kényelmes társnót keresek kevés befektetéssel. Biztos megtérül. Rámát-Gán, tel. 73233.

Tanulmányozás és szórakoztató színes filmvetítés mindenki számára megoldható utazási lehetőségek.

Az El-Al kiállította és az Argobantours igazgatója Bán György tartotta előadást, holnap kezd este 8 órakor, — a Liberális Párt magyar tagozata klubjában, húsdó italkok mellett.

T.A. Ibn-Gvirol 68, IV. em. (lift van), a díszteremben. A magyar nyelvű minden tagját szeretettel látjuk. — Beleptől nincs Pontosan kezdünk! Az estét J. Salpéter nyitja meg.

Elutazott a Karmontáncgyűlés. Tegnap az El-Al géppel New Yorkba utazott Jonatan Kármontáncgyűlés, hogy egyéves körutat tegyen Amerikában, Kanadában, Dél-Afrikában és Európában. — A 32 tagú gyűlést egy amerikai impresszió hívta meg a felépítési körútra, amelynek fő témája az amerikai városokra eskik.

Felrobbant egy karbidat teli hordó a Maya Irodáépület mellett. Tegnap este a tel-avivi Maya Irodáépület közelében az egyik melléképületben felrobbant egy karbidat teli hordó, amelynek következtében három ember könnyebben megsebesült. A robbanás délután 5 óra 20 perckor történt és annak nyomán a Petach-Tikva úton lévő sokemeletes irodáépület néhány ablaka betört. Két sebesültet a Hadassza-kórházba szállították, míg a harmadik, aki saját erejéből jutott el a Mágén David Ádomegyháza felé, elsősegélynyújtás után hazatért. A sebesültet nevé az ideig nem hozták nyilvánosságra és a rendőrség nyomoz a robbanás körülményeinek tisztázására.

Talált gránát megölt egy gyereket. RIKZ Jusuf el-Aráir hét éves gázai arab kisfiú egy aknavetőt talált, amellyel játszadozni kezdett. A gránát felrobbant és a gyereket súlyosan megsebesítette. Kórházba vitték, de még útközben meghalt.

8 kirakatunk „Hadash” könyvtár a könyvtárak megújítására. Oivasson! Vásároljon! A 25 éves „Hadash”-nak Tel-Aviv, Neze-Gilna u. 4. Tel. 5902.

KERESKOR előadást várunk Kossuth, Tel-Aviv, Ben Jehuda 27, az udvarban.

Temetőt készítenek Kirjút Jánban. A helyhatóság tanács legutóbbi ülésén úgy határozott, hogy 10 dunám területen temetőt létesít Kirjút Motzkin és Kirjút Blauk területén. — Kirjút Blauk és Kirjút Motzkin körülbelül két ére az új temető készítését megelőzően a Kirjút Ján területén megkezdődött a temető létesítése, mert halál ezen peremvárosok jelentős mértékben fejlődött és lakossága is megnövekedett.

Tegnap, vasárnap délután Jád Várában Begin miniszter, továbbá Zánok, gettóban náci harcosok kánták képviseletében avatták a „Hásmot”-ot, a n. ahol a vészkor pusztult 6 millió mintegy másfél millió honfitársunkat, töttek össze. Ha ka előtte megmenekült megmenekült, minden halott kins „aktát” nyit, az akták, amely potos személyi talmazzák, a f. rendben állnak és bárki néhar megtalálja a

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

TEL-A. Bemutató „Ede 8-ór” megkezdte a koncertot, kezdés 8 órakor, 1968. április 22-én 8 órakor a tel-avivi koncertteremben. Alapítvány Tel-Aviv, Deryn színház, cs. attrakciója. díjakat kintentelek énekes. Lelel gyar Jauv kedve aktívus, politikai szponzoránál ismét ka. Teljesen új magyar-zsidó egykán hallott dal modern táncok, szorító koncert, litikai konferencia, vate Ben Guriel szatral. Oda a a Lumbago nagy luoz, telefon: H. rósz paródia, U. ber, tréfák és tá. Kötésgyógyozás, ponttárvitálás.

**Kirját-Tivon**



a megfelelő  
**üdülo**

Tivon hívja Önt, látóján a természetet, a kellemes, nyugodt környezetben, sport- és szórakozási lehetőségek kihasználásával.

Felvilágosítás: Információ Irada, tel. 04-931585  
Kirját-Tivon helyi tanácsa (Lukás Házi) A Kirját-Tivoni szálloda, tulajdonosok egyesülete Turisztikai minisztérium — a helyi turisztikai ösztönző hivatal.

2 Uj Kelet 1968 IV 22

# Még 8 napig

## fizetheti be előre adóját egész évre 7 1/2 % engedménnyel



### Tel-Aviv — Jaffa város

Fizesse be még ma adóját bármelyik bankba, vagy a városházán. — Kikár Málché Jiszraél, III. emelet, este 6 óráig megszakítás nélkül.

**A „HÖ”**  
 Felvették Je...  
 — Emlékkönyv...  
 27-én — A gy...  
 fel a vészko...  
 A zsidó partiz...  
 galom ta...  
 Számos ünne...  
 rosszus, tömegy...  
 a vészkorozakbe...  
 25-ik évfordulója...  
 nében megkezd...  
 „Hősiesseg” és p...  
 nán nemzetköz...  
 Tegnap, vasár...  
 szálemi Jád Vá...  
 náchem Begin...  
 miniszter, továb...  
 zánok, gettóban...  
 náci harcosok...







# HOLDSUGÁR, A VIETNÁMI LÁNY

IRTA: PETER FREI

38.

Tetszett neki az élet. Csak hajgáljanak az amerikaiak minél több bombát Cho Phu-ra, csak semmisítsék meg saját támaszpontjukat, miközben abban már hírmondója sincs a Vietkongnak. Viszont ő csak akkor kezdik bombázni, ha már biztonságban tudják saját embereiket. Ezek szerint tehát éppenséggel ajánlatos, az amerikai nőt s két örmesterét szabadon bocsátani.

Hivatta Chin-t s így szólott hozzá: — Ugy döntöttem, hogy meghagyom az amerikaiak életét. Segítsd kiszökni őket. Méghozzá rögtön.

Chin üdvözöltet intett, aztán elrohant. Kim-Than-Son sohasem tudta meg, hogyan s mit intézett, hogy az amerikaiakat kiszabadítsa. Nem is igen érdekelte. Neki elég volt, hogy tudta: az amerikaiak eltűntek, még mielőtt ő a csapatait Cho Phu-ból kiviszi; az amerikaiak tehát azt jelentik a parancsnokoknak, hogy a Vietkong még mindig megszállva tartja Cho Phu-t.

Kim-Than-Son összehívta az egység-parancsnokokat. Kiadta az elvonulási parancsot. Elrendelte, hogy egy kisebb kötelék, az ő helyettesének vezetésével, leszállást foglaljon el. Mihelyt az amerikaiak feltehetik, hogy Cho Phu-t teljesen szétbombázták s a támaszpont minden emberét megsemmisítették, meg akarják majd szállni a tábornok. De a kis csapat lesben áll, s az amerikaiak halálos kelepchébe esnek.

Kim-Than-Son meglepődötten nézett végig megegyezően a terepen. A Cho Phu-akció már most is tökéletes siker. De tervszerűen fog lezajlani a folytatás is, eziránt semmi kétség. Kim-Than-Son a maga részéről le is zárta az ügyet. Ami ezután jön, az már csak részletkérdés, amit nélküle is nyúlhatnak. Egységparancsnokai megbízható, tapasztalt emberek.

Kisvártatva el is hagyta, a rizstermelő parasztok szegényes, feltűnt nem keltő öltözékében a tábornok. Ő akarta verekednie magát Hai Phu-ig, Gaston Degras tanházáig. Onnan majd Soc Trang-on át Szajgonba kerül, ahol már nagyon várják. Kim-Than-Son tudta, hogy nem lesz könnyű útja. A hatóságok kezében ott volt már a köröző-levél.

Betty Gimble éppen végzett a munkájával. Tuatnyi beteget látott el, Donetti örmester segítségével, mindkét fél sebesültjei közül, s most kimerülten dőlt az ajtónak. Karasinszki örmester felhúzott térdrel üldögélt s csínyákat grimaszolt. Nagyon sajnálta a sebet.

— Nagyon fáj? — kérdezte résztvevő Betty.  
— Dehogy, dehogy, ez elmúlik. Sokkal jobban aggaszt a helyzetünk. — Káromkodott egy zafosat. — Ez az átkozott Qui örmester! Ha nem áll át a sok kormány-csapattal katonájával együtt, akkor talán tartani tudtuk volna magunkat egy-két órán át. De hát így...

— Így pedig szép nyugodtan kivárjuk, amíg Westernman hadnagy eléri a csapatunkat és segítségre gondoskodik — felelt bizalommal telten Betty. Távolról sem volt ilyen optimista, de hát ezt eltitkolta a társai elől.

— Segítségéről gondoskodik? — Donetti rágyújtott. — Miféle segítségről? Mire a mi embereinknek sikerül Cho Phu-t felszabadítani, minket már rég kicsinált a V. C. Ha pedig nem —, s itt elhúzza a száját —, akkor kifoghatjuk egy saját bombánkat...

Betty félreállt az ajtóban. Két katona lépett be megint a hordágyval, hogy kivigyenek az egészségügyi barakkból egy sebesült, de már átkötözött vietkongot. A három amerikának sejtelve sem volt, hová viszik a gyögyulóban lévő vietkongokat.

— A várakozáson kívül más teendőnk nem lehet — szögezte le Betty. — Azonkívül pedig a genfi egyezmény hatálya alá esünk. Nem merhetnek bántani két egészségügyiit, s egy sebesültet.

— Genfi egyezmény? Vörös Kereszt? — Donetti örmester dühösen esővált a fejét. — Mondja, Betty, maga komolyan gondolja, hogy ezek a sárka senkiháziak tiszteletben tartják a civilizáció szabályait?

— Ez a vietkong-tábornok mégis egész jó benyomást tesz — vélte Betty.

Nem folytathatta, mert hirtelen egy vézna, fiatal vietkong lépett be az egészségügyi barakkba. Látszott, hogy izgatott, agyonhajszolt. Sietve körülnézett, aztán becipelt egy hordágyat.

Megint sarkonfordult, s egy amerikai gyártmányú bőrönddel tért azonnal vissza. Kinyitotta, s rámutatott a tartalmára. Három bozótvégő kés feküdt benne, útravaló és egy pisztoly. Ismét, becsukta a koffert, s ráhelyezte a hordágyra. Aztán odalépett Karasinszki örmesterhez, s rángatózni kezdte a kabátját, közben valami érthetlent esicsgergett, a hordágyra mutogatott.

— Akármilyen legyen, ha nem azt akarja, hogy ráfeküdjek — mondta elképpentén Karasinszki.

— Bíz csak rám — kérte Donetti örmester. Beszélgetni kezdett a maga tőrhető vietnámi nyelvén a fiatal vietkonggal. Utána odafordult Bettyhez és Karasinszkihez: — Azt mondja, ki akar innen csempészni bennünket. Karasinszki fekdőn a hordágyra, mondja, ő meg én majd azt cipeljük, Betty meg kísér bennünket, hogy — úgymond — vigyázzon a súlyos sebesült Karasinszki-re.

— Közönséges fogás, ez egészen nyilvánvaló — morgott Karasinszki. — Látszólag szökni, segítenek, aztán majd az lesz a dolog neve, hogy „szökés közben agyonlőttek”. Teljesen világos. Kicsinálnak bennünket, de azért a látszatra is ügyelnek. Hát nem, ebből én nem kérek. Maradok.

— Azt hiszem, mégiscsak jobb lenne, ha megtennék, amit mond — állapította meg higgadtan Betty. — Ide hallgasson, Donetti örmester: én ugyan csak nagy ügygyel-bajjal bírok két bennszülett-arcot egymástól megkülönböztetni, de most az az érzésem, hogy... — Nyugodtan lépett oda a kis satnya vietkonghoz, s kigombolta a zubbonyát. Óvatosan nyúlt be a fiú vállához. A kötés ott volt, ahol sejtette. A seb már majdnem beheggedt. Visszaforodult a szanitőr-örmesterhez: — Még most sem ismeri fel?

Donetti lassan felelt: — Nem ez az a kis fickó, akit Hoang főhadnagy meg Qui örmester úgy megkínzott a vallatásnál? Hát persze, a vállaseb, akinek mi segítettünk megszökni!

— Ő az — mondta Betty —, s ha nem tévedek, most meg akarja hálni. Karasinszki örmester, fekdőn a hordágyra.

Karasinszki teljesítette a parancsot. Betty betakarta, de úgy, hogy a bőrrond is el legyen rejtve. Felkapott egy vérplazmás konzervdobozt, az abból kilógó gummicsovót a takaró alá dugta, a konzervet meg magasán tartotta.

A fiatal vietkong bugyón bólogott, s fej felül felkapta a hordágyat. Lábtól Donetti emelte meg. Betty mellettük haladt, kezében a feltartott plazmakonzervvel. Az utóbbi órák során nem egyszer haladt végig a táboron hordágy mellett, magasatartott tartósított plazma-dobozzal, úgyhogy ynem tűnt fel senkinek.

Egy őrizetlen pontnál sikerült a tábornok elhagyniok. Párszáz méterrel odább lerakták a hordágyat. A kis satnyatésű vietkong mosolyogva intett, s már ott se volt.

Karasinszki lemaszott a hordágyról. Donetti segítségével összebarkácsolott hordágy egyik tartórúdjából egy primitív mankó-félet. Azzal neki is vágtak a dzsungelnek.

Lassú, nehéz út volt, de végigjárták. Hosszú, fáradtságos órák múltán, a kormány-csapatok egy őrzőjára bukkantak, amelyek elvezeték őket Moore kapitányhoz.

Miközben a két örmester jelentést tett, kiegészítve azt, amit Westernman, az előtűk szerencsés megérkezett hadnagy már jelentett. Betty, noha rendkívül kimerült volt, nézdelődni kezdett a férfiak között.

Rolf Ahrberget kereste.

Clifton B. Stoker, a United States Army elhárítószolgálatának ezredese, megtört ember volt. Külsőleg nem lehetett látni rajta: még mindig energikus, céltudatos főrként hatott. Belül azonban tépte-marta az önkínzó lelkifurdalás.

Minden újabb, Cho Phu környékéről érkező hírből a saját számlája terhére rőtt. Minden egyes halott, amit a vállalkozás áldozatul követelt, minden egyes halott, aki annakidején Cau Vinh körül pusztult, kísértett álmaiban.

Már-már ott tartott, hogy végez magával, de végülis nem tette meg. Öngyilkossága nagy diadallt jelentett volna az ellenség számára. Ártott volna az amerikaiaknak, azonkívül meg igen gyáva eszelekedet lett volna.

Engedélyt kapott, hogy a még mindig teljesen gyantlan Holdsugárral Szajgonba repüljön, s ott, mint egykoron, a Caravelle-Hotelben szálljon meg. Előljáró ügyvétek, hogy Holdsugár, miután már ismerik a valódi arcát, nem veszedelmes többé sőt, talán még hasznossá is válhat. Stokernek a terve, hogy a leány segítségével elkapja Kim-Than-Son-t, nem is volt annyira lehetetlen, meg lehetett kísérelni.

E pillanatban Stoker a vezérkari főnökénél, egy halkszavú tábornoknál üldögélt, akit régről ismert.

A tábornok ismét elébe rakta a Holdsugár ellen szóló teljes bizonyító anyagot, hogy Stoker végső kétségeit is eloszlassa. — Tábornok, én még mindig képtelen vagyok elhinni. Az a Holdsugár oly gyengéd, oly ártalmatlan teremts!

— Tudom, Stoker. Epp ezért válhatott oly veszedelmes magára, s ennek következtében miránk nézve. Well, fogjuk kurtára. Mi azon a véleményen vagyunk, hogy a leány révén némi kilátásunk van, elcsipni Kim-Than-Son-t, esetleg felgöngyölíteni egy-két szajgoni ellenállási fészket, vagy legalább felszámolni néhány összekötőt.

— S mi lesz velem, Sir? — kérdezte Stoker.

A tábornok végigmértte: — Eziránt még nincs döntés. Annyi azonban bizonyos, hogy a munkáját minél előbb le kell zárnia, s át kell az utódjának adnia. Döntéseket már nem lehet hoznia. Utolsó feladata visszavonásig a következőkben áll: Holdsugárt megnyugtítani és ártatlanná, s az ő felhasználásával a megbeszélrt irányban még egy némely sikert elérni. Mindenesetre készüljön fel arra, hogy egész hamarosan vissza fog térni az Államokba. Addig majd döntenek a Pentagonban is affélül, milyen eljárásokat alkalmaznak az esetében.

— Kizárás a hadsereg kötelékéből, lefokozás, kitételek visszavonása, talán még szabadságvesztés is — ugye, tábornok?

— Nem tudom, ezredes. Csak annyit tudok, hogy más körülmények között agyonlővették.

Stoker keserűen nevette: — Ertem önt, Sir. Ha én reguláris háború lenne, hadbíróság elé kerülnék. Mire azonban hivatalosan nem vagyunk hadviselő felek, megúszom kevéssel az ügyet, s ez önnek nincs inyére.

A tábornok erre nem felelt, hanem azt mondta: — Hát egyelőre ez minden, colonel. Távozzat. — Aztán még hozzátette: — Stoker, erről az ügyről kevesen tudnak, ezért nem akarom, hogy épp maga keltsen gyanút a magatartásával. Viselkedésed csak úgy, mint eddig.

— Megértettem, Sir. Jónapot, Sir. — Stoker távozott. Elég nehézre esett, semmi gyanút nem kelteni a magatartásával. A legkeservebb az volt, hogy Holdsugárt továbbra is szeretőként kellett kezelnie. Pedig, ha csak hozzáért, a számtalan áldozat jutott rögtön eszébe, akiknek ez az áldatlan kapcsolat az életükbe került. Valahányszor csak a leány rámosolygott, neki Roberts hadnagyra kellett gondolnia, akit a leány — mint ez időközben kiderült — sajátkezűleg gyilkolt meg.

De aztán összeszedte magát. Most is, amikor belépett a Caravelle-Hotel előcsarnokába, rámosolygott az elébe siető, öt hevesen meglelt Holdsugárra.

— Elnézéset kérem, kicsikém, hogy csak most jövök, de nagyon sok a dolgom. El is kell hamarosan mennem, szolgálati ügyben.

— Ő, nem baj — csicsgergett Holdsugár —, ügyiség akartam menni a városba, vásárolni egyetelmást. Esetleg visszajössz, ugye? Akkor majd együtt vacsorázunk. Utána aztán miénk az éjszaka.

— Hagyne, darling, persze. Holdsugár hamarosan el is hagyta a hotelt. Stoker civilben követte: ehhez egy fel nem tűnő, ócska taxi volt rendelkezésére. A taxi lassan, lépésben döcögött végig a főútvonalon, miközben Stoker gyalog haladt Holdsugár nyomában.

A leány nem ment messzire. Hirtelen egy benzinkút bakkant föl robotog Holdsugár a hátsó ülésre kapaszkodott, s a robogó elhajtott vele.

Stoker odaintette a taxit, amelyet egy megbízható embere vezetett: — Utána!

Feszülten figyelte az ezredes a robotgót, de várakozásait csalódás váltotta fel: a robotgó madame Hién házához hajtott.

Hát persze: Holdsugár megpróbál kapcsolatot szerezni, hiszen nem tudhatja, hogy Hiént letartóztatták.

(Folytatása következik)

## LEVELEK A SZERKESZTŐNÖZ

### Nagyon szeretik külföldön is az Új Keletet

Nemrég kaptam egy barátomtól levelet — Ausztráliából. Megírja, hogy rendszeresen nem kapják a lapot, csak néha egy-egy ismerősiktől kölcsön, s ilyenkor az első betűtől az utolsó kiolvassák. Mint derül esetet, azt is megírta, hogy a multkor egy vásárlásnál az ausztrál kereskedőtörténetesen Új Keletjétségében csomagolta az árut. Ezt a lapot is átbeszéltek, holott több hónapos volt. — Nehány hónappal ezelőtt megjelent az Új Keletben egy interjú a Málbén egyik otthoni

Halász Klára, Tivon, Habonán 48.

### A haitai Supergáz szíves figyelmébe...

Miért nem veszi tudomásul a haitai Supergáz, hogy szolgáltató vállalat lévén, a közönség kívánságait figyelembe kell vennie? Ha telefonon megrendelem a gázt, igényem egy időpontot, de hiába várom a szállítást. — Újabb telefon, újabb ígért. Aztán megint nem jön a gáz. Azt hiszem, ez azért van, mert — ahogy mondani szokták — férjtől, feleségtől el lehet válni, gázárasságtól nem. Ezért nem törődnek a fogyasztókkal, akkor hozzák a gázt, amikor nekik jólesik. Pedig vannak olyan fogyasztók is, akik csak bizonyos órákban tudnak otthon lenni, s nem képesek napokig lesni, hogy hozzák-e már. — Székely Lili, Haifa, Arizoroff 89. (121205. sz. gázfogyasztó).

### Hogyan védekezünk a kalanterizmus ellen?

Azt hiszem, megoldható, hogy a városi tanácsotagokat ne „vásárolhassa meg” egy másik párt. A helyes módszer, hogy a megválasztott városi tanácsos saját pártjánál helyezzen letébe egy blanco — dátum nélküli — lemondási nyilatkozatot, amelyet a párt szükség esetén a nevében benyújthat. — Véleményem szerint ugyan is a párt rendelkezik a város atya mandátumával. Ez kizárja, hogy egy gazdag párt átszalagassa a gyenge erkölcs alapon álló idegen pártbeli városi tanácsost. — Altavater Leopold, Kirját Mockin, R. Hájeldám 12.



